VERORDNUNG (EG) Nr. 3262/94 DER KOMMISSION

vom 20. Dezember 1994

zur Festsetzung der im Fischwirtschaftsjahr 1995 geltenden Rücknahme- und Verkaufspreise für die Fischereierzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 des Rates

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 des Rates vom 17. Dezember 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse und Erzeugnisse der Aquakultur [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1891/93 [2], insbesondere auf Artikel 11 Absatz 3 und Artikel 13,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 11 Absatz 1 und Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 werden der gemeinschaftliche Rücknahmepreis oder der gemeinschaftliche Verkaufspreis für jedes im Anhang I Abschnitte A und D und im Anhang I Abschnitt E jeweils aufgeführte Erzeugnisse in der Weise festgesetzt, daß ein Betrag von mindestens 70 v. H. und höchstens 90 v. H. des Orientierungspreises mit dem Anpassungskoeffizienten der betreffenden Erzeugnisklasse multipliziert wird.

Die Entwicklung der Produktions- und Vermarktungsstrukturen in der Gemeinschaft erfordert eine Anpassung der Elemente zur Berechnung des Rücknahme- und Verkaufspreises gegenüber denjenigen des vorhergehenden Fischwirtschaftsjahres.

Gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 können auf den Rücknahmepreis in den Anlandegebieten, die von den wichtigsten Verbrauchszentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegen, Anpassungskoeffizienten angewandt werden.

Die Orientierungspreise für das Fischwirtschaftsjahr 1995 sind für alle betreffenden Erzeugnisse mit der Verordnung (EG) Nr. 3136/94 des Rates [3] festgesetzt worden.

Die mit dieser Verordnung in Ecu festgesetzten Preise oder Beträge werden nach Maßgabe der 1994 geltenden agromonetären Vorschriften gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates [4], geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3528/93 [5], insbesondere Artikel 13 Absatz 2, festgelegt. Es ist daher vorzusehen, daß sie im selben Jahr in Kraft treten.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Vomhundertsätze des Orientierungspreises, die bei der Berechnung des gemeinschaftlichen Rücknahme- und Verkaufspreises als Grundlage dienen, werden für die betreffenden Erzeugnisse nach Maßgabe des Anhangs I festgesetzt.

Artikel 2

Die Angleichungskoeffizienten, die zur Berechnung des gemeinschaftlichen Rücknahmepreises und des gemeinschaftlichen Verkaufspreises für die jeweils in Anhang I Abschnitte A und D und im Anhang I Abschnitt E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 aufgeführten Erzeugnisse dienen, werden nach Maßgabe des Anhangs II festgesetzt.

Artikel 3

Die für das Fischwirtschaftsjahr 1995 geltenden gemeinschaftlichen Rücknahmepreise und Verkaufspreise und die Erzeugnisse, auf die sich diese Preise beziehen, werden in Anhang III festgesetzt.

Artikel 4

Die Rücknahmepreise, die für das Fischwirtschaftsjahr 1995 in den von den wichtigsten Verbrauchszentren der Gemeinschaft sehr weit entfernt liegenden Anlandegebieten gelten, und die Erzeugnisse, auf die sie sich beziehen, werden im Anhang IV festgesetzt.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 31. Dezember 1994 in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1995.

[1] ABl. Nr. L 388 vom 31. 12. 1992, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 172 vom 15. 7. 1993, S. 1.
[3] ABl. Nr. L 332 vom 22. 12. 1994, S. 4.
[4] ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 1.
[5] ABl. Nr. L 320 vom 22. 12. 1993, S. 32.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. Dezember 1994

Für die Kommission
Yannis PALEOKRASSAS
Mitglied der Kommission

ANHANG I

Vomhundertsätze des Orientierungspreises zur Errechnung des gemeinschaftlichen Rücknahmepreises oder Verkaufspreises

Erzeugnisse	%
Heringe der Art Clupea harengus	85
Sardinen der Art Sardina pilchardus	85
Dornhai (Squalus acanthias)	80
Katzenhai (Scyliorhinus spp.)	80
Rotbarsch (Sebastes spp.)	90
Kabeljau der Art Gadus morhua	80
Köhler (Pollachius virens)	80
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	80
Merlan (Merlangus merlangus)	80
Leng (Molva spp.)	80
Makrelen der Art Scomber scombrus	85
Makrelen der Art Scomber japonicus	90
Sardellen (Engraulis spp.)	85
Schollen (Pleuronectes platessa)	83
Seehecht der Art Merluccius merluccius	90
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.)	80
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	80
Seeteufel (Lophius spp.)	85
Garnelen der Art Crangon crangon	90
Taschenkrebse (Cancer pagurus)	90
Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	90
Scharbe (Limanda limanda)	83
Flunder (Platichthys flesus)	83
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	90
Gemeiner Tintenfisch (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	80
Seezunge (Solea spp.)	83

ANHANG II

Handelsmerkmale bestimmter Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Fischart	Größe (1)	Handelsmerkmale			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardinen der Art Sardina pilchardus	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Dornhai (Squalus acanthias)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Katzenhai (Scyliorhinus spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,23

Fischart	Größe (1)	Handelsmerkmale			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Rotbarsche (Sebastes spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76
Kabeljau der Art Gadus morhua	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Köhler (Pollachius virens)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,68	0,56	0,51	0,35
Merlan (Merlangus merlangus)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,53	0,36	0,39	0,22
Leng (Molva spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makrelen der Art Scomber scombrus	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Spanische Makrelen der Art Scomber japonicus	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Sardellen (Engraulis spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schollen (Pleuronectes platessa)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,87	0,80	0,49	0,49
	4	0,68	0,60	0,46	0,46
Seehecht der Art Merluccius merluccius	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20

Fischart	Größe (1)	Handelsmerkmale			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35
Scharben (Limanda limanda)	1	0,85	0,75	0,70	0,55
	2	0,65	0,55	0,50	0,35
Flundern (Platichthys flesus)	1	0,80	0,70	0,70	0,55
	2	0,60	0,50	0,50	0,35
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	1	1,00	0,54	0,90	0,85
	2	1,00	0,54	0,85	0,80
Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	1	0,00	0,00	0,80	0,60
	2	0,00	0,00	0,80	0,60
	3	0,00	0,00	0,50	0,30
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf (1)		ohne Kopf (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.)	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		alle Aufmachungen			
		A (1)		B (1)	
Garnelen der Gattung Crangon crangon	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		ganz (1)			
Taschenkrebse (Cancer pagurus)	1	0,80			
	2	0,60			
		ganz (1)			Schwanz (1)	
		E (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seezungen (Solea spp.)	1	0,90	0,80	0,70	0,55
	2	0,90	0,80	0,70	0,55
	3	0,85	0,75	0,65	0,50
	4	0,70	0,60	0,50	0,40
	5	0,60	0,50	0,40	0,35

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

ANHANG III

Gemeinschaftliche Rücknahme- oder Verkaufspreise der Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus					
— 1. Januar bis 14. Juli 1995 und 1. Oktober bis 31. Dezember 1995	1	0	0	175	175
	2	0	0	165	165
	3	0	0	103	103
— 15. Juli bis 30. September 1995	1	0	0	117	117
	2	0	0	110	110
	3	0	0	69	69
Sardinen der Art Sardina pilchardus	1	0	0	199	126
	2	0	0	199	126
	3	0	0	307	126
	4	0	0	199	126
Dornhai (Squalus acanthias)	1	525	385	497	350
	2	448	315	420	280
	3	245	175	210	140
Katzenhai (Scyliorhinus spp.)	1	419	314	392	262
	2	419	314	366	262
	3	288	209	235	120
Rotbarsche (Sebastes spp.)	1	0	0	737	737
	2	0	0	737	737
	3	0	0	622	622
Kabeljau der Art Gadus morhua	1	917	866	662	509
	2	917	866	662	509
	3	866	713	509	407
	4	682	468	387	275
	5	479	275	285	183
Köhler (Pollachius virens)	1	464	464	361	361
	2	464	464	361	361
	3	459	459	355	355
	4	371	268	196	144
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	1	647	575	503	431
	2	647	575	503	431
	3	553	467	388	266
	4	489	402	366	251

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Merlan (Merlangius merlangus)	1	488	457	366	244
	2	488	457	366	244
	3	463	372	335	140
	4	323	219	238	134
Leng (Molva spp.)	1	635	486	523	374
	2	620	471	508	359
	3	560	411	448	299
Makrelen der Art Scomber scombrus	1	0	0	171	171
	2	0	0	171	151
	3	0	0	171	141
Spanische Makrelen der Art Scomber japonicus	1	0	0	217	192
	2	0	0	217	179
	3	0	0	179	146
	4	0	0	141	89
Sardellen (Engraulis spp.)	1	0	0	658	370
	2	0	0	699	370
	3	0	0	575	370
	4	0	0	238	238
Schollen (Pleuronectes platessa)					
— 1. Januar bis 30. April 1995	1	599	566	326	326
	2	599	566	326	326
	3	579	533	326	326
	4	453	399	306	306
— 1. Mai bis 31. Dezember 1995	1	824	778	449	449
	2	824	778	449	449
	3	796	732	449	449
	4	623	549	421	421
Seehecht der Art Merluccius merluccius	1	2 812	2 643	2 221	2 052
	2	2 137	1 996	1 659	1 518
	3	2 109	1 968	1 631	1 490
	4	1 799	1 659	1 406	1 153
	5	1 687	1 546	1 321	1 068
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.)	1	1 329	1 016	1 251	938
	2	1 172	860	1 094	782
	3	1 094	782	1 016	703
	4	703	391	625	313
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	1	993	760	935	701
	2	701	468	643	409

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Scharben (Limanda limanda)	1	524	463	432	339
	2	401	339	308	216
Flundern (Platichthys flesus)	1	298	261	261	205
	2	224	186	186	130
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	1	1 867	1 008	1 439	1 359
	2	1 867	1 008	1 359	1 279
Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	1	0	0	838	629
	2	0	0	838	629
	3	0	0	524	314
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf (1)		ohne Kopf (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.)	1	1 357	980	3 452	2 685
	2	1 734	1 357	3 261	2 493
	3	1 734	1 357	3 069	2 302
	4	1 451	1 074	2 685	1 918
	5	829	452	1 918	1 151
		alle Aufmachungen			
		A (1)		B (1)	
Garnelen der Gattung Crangon crangon	1	1 022		865	
	2	472		472	
		Verkaufspreise (ECU/t)			
		ganz (1)			
Taschenkrebse (Cancer pagurus)	1	1 053			
	2	790			
		ganz (1)			Schwanz (1)
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	1	3 632	3 632	2 600	4 258	2 855
	2	3 632	2 447	1 453	3 056	1 904
	3	2 409	1 720	688	1 803	952
	4	879	879	344	1 503	451
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seezungen (Solea spp.)	1	3 725	3 311	2 897	2 277
	2	3 725	3 311	2 897	2 277
	3	3 518	3 104	2 690	2 070
	4	2 897	2 484	2 070	1 656
	5	2 484	2 070	1 656	1 449

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.

ANHANG IV

Fischart	Anlandegebiete	Koeffizient	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
				ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makrelen der Art Scomber scombrus	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,83	1	0	0	142	142
			2	0	0	142	125
			3	0	0	142	117
	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,84	1	0	0	144	144
			2	0	0	144	127
			3	0	0	144	118
	Die Küstengebiete von Portpatrick im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete; die Küstengebiete und die Inseln Nordirlands	0,90	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	136
			3	0	0	154	127
	Die Küstengebiete von Wick bis Aberdeen im Nordosten Schottlands	0,96	1	0	0	164	164
			2	0	0	164	145
			3	0	0	164	135
Sardinen der Art Sardina pilchardus	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,66	1	0	0	131	83
			2	0	0	131	83
			3	0	0	203	83
			4	0	0	131	83
	Kanarische Inseln	0,48	1	0	0	95	61
			2	0	0	95	61
			3	0	0	147	61
			4	0	0	95	61
Seehecht der Art Merluccius merluccius	Die Küstengebiete von Troon im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete	0,68	1	1 912	1 797	1 510	1 396
			2	1 453	1 357	1 128	1 032
			3	1 434	1 338	1 109	1 013
			4	1 224	1 128	956	784
			5	1 147	1 052	899	727
	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,91	1	2 559	2 405	2 021	1 868
			2	1 945	1 817	1 510	1 382
			3	1 919	1 791	1 484	1 356
			4	1 637	1 510	1 279	1 049
			5	1 535	1 407	1 203	972
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	Azoren und Madeira	0,48	1	896	484	691	653
			2	896	484	653	614

(1) Die Frischeklassen, die Größe und die Aufmachung sind nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt worden.